



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/ECE/1296
8 February 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Сорок девятая сессия
(Пункт 6 а) предварительной повестки дня)

СОТРУДНИЧЕСТВО И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ В ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Решение Н (48) Комиссии

Доклад Исполнительного секретаря

1. В соответствии с пунктом 4 решения Н (48) Рабочая группа по химической промышленности на своей третьей сессии обсудила достигнутые результаты и последующую работу по программе "Химическая промышленность - устойчивое экономическое и экологическое развитие" (КЕМИСИД), последующие мероприятия в связи с Совещанием на высоком уровне по сотрудничеству и устойчивому развитию в химической промышленности, проходившим в Варшаве в марте 1992 года.
2. Широкое использование химических веществ является необходимым для достижения социальных и экономических целей мирового сообщества. Химические вещества помогают удовлетворению основных потребностей человечества и являются решающе важными для производства различных материалов. Современная практика показывает, что их можно широко использовать с высокой степенью безопасности. Содействие устойчивому развитию в химической промышленности - общая цель в экономическом и экологическом развитии - является необходимым для повышения качества окружающей среды. Конкретные проекты в рамках программы КЕМИСИД касаются проблем, связанных с устойчивым развитием - руководящий принцип деятельности ЕЭК - и оказанием помощи странам, находящимся на переходном этапе. Кроме того, их результаты будут способствовать осуществлению рекомендаций, содержащихся в главе 19 Повестки дня на XXI век, а также дальнейшему развитию Международной программы по химической безопасности (МПХБ).
3. Рабочая группа на своей третьей сессии рассмотрела предложение по проекту и технико-экономическое обоснование создания регионального центра для химической промышленности по проблемам рационального использования окружающей среды. Это предложение было первоначально внесено правительством Польши на Совещании на высоком уровне по сотрудничеству и устойчивому развитию в химической промышленности. В соответствии с решением, принятым на второй сессии Рабочей группы, в апреле 1993 года в Варшаве было проведено совещание экспертов для оказания содействий в подготовке предложения по проекту и технико-экономического обоснования. Участники этого совещания согласились с

тем, что создание такого центра является оправданным, и рекомендовали Рабочей группе принять решение о его создании. Учитывая срочную необходимость повышения безопасности и улучшения экологических показателей химической промышленности в странах, находящихся на переходном этапе, участники совещания также приняли решение о том, что этим странам необходимо оказать помощь в достижении этой цели. Другие рекомендации этого совещания содержатся в документе CНЕМ/АС.28/2.

4. Рабочая группа в принципе приветствовала предложение правительства Польши создать такой центр. Было широко поддержано предложение о создании такого центра отдельно от ЕЭК, возможно, в качестве органа химической промышленности, ассоциаций химической промышленности, государственных и неправительственных организаций и других заинтересованных сторон. Заинтересованным сторонам было предложено рассмотреть возможности оказания помощи польским организаторам в изыскании соответствующих средств для создания такого центра. Рабочая группа выразила готовность регулярно на своих ежегодных сессиях оказывать консультативные услуги в отношении работы центра.

5. Производство и использование химических веществ может быть потенциально опасным для окружающей среды и здоровья человека. Представители химической промышленности понимают, что охрана окружающей среды является неотъемлемой частью нормальной деловой практики и что химические продукты следует производить, обрабатывать, перевозить, использовать и удалять с соблюдением техники безопасности и без риска для окружающей среды. Ущерб здоровью человека и окружающей среде является очевидным в некоторых наиболее важных промышленных районах мира. Восстановление качества окружающей среды потребует существенных инвестиций и разработки новых методов. Еще предстоит многое сделать для расширения экологически обоснованной обработки и удаления опасных химических веществ и отходов, а также использования химикатов в поддержку устойчивого развития. Странам, находящимся на переходном этапе, необходима помощь в решении их основных экологических проблем, включая доступ к современным низкоотходным и безотходным технологиям.

6. В этой связи Рабочая группа поддержала дальнейшую разработку опытного проекта, демонстрирующего экологическую очистку на отдельных объектах химического производства в каждой стране центральной и восточной Европы, находящейся на переходном этапе, что также является одним из последующих мероприятий в связи с Совещанием на высоком уровне. Опытный проект включает два этапа: на первом этапе в каждой стране переходного периода необходимо будет выбрать объекты, определить очередность работ и составить характеристику этих объектов. Технический доклад будет подготовлен на основе ответов на вопросник; на втором этапе будет осуществляться поиск заинтересованных сторон для демонстрации процедур очистки, а также в ходе переговоров будут согласованы финансовые вопросы.

7. Предварительное описание предлагаемых методов работы и предварительный график в общих чертах изложены в документе CНЕМ/АС.29/R.1. Рабочая группа запланировала на 2 марта 1994 года совещание экспертов, задача которого заключается в утверждении графика работы и согласовании вопросника, который будет направлен в соответствующие страны.

8. Рабочая группа также поддержала дальнейшее исследование законодательства стран - членов ЕЭК в области химической промышленности. По предложению Комиссии Европейского сообщества осуществляется сравнительное исследование в этой области. Такой справочник был бы ценным инструментом для правительств, промышленности и исследователей как в развитых странах с рыночной экономикой, так и в странах, находящихся на переходном этапе, поскольку он способствовал бы расширению осведомленности в странах Европы о законодательстве и нормах в

области химической промышленности, а также оказал бы помощь странам, находящимся на переходном этапе, в достижении западноевропейских уровней безопасности и масштабов борьбы с загрязнением в химической промышленности.

9. Первое специальное совещание по подготовке этого исследования планируется провести 1 марта 1994 года. Чтобы избежать дублирования работы, секретариат просил организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации представить информацию об уже проведенной аналогичной работе. Полный доклад по этой теме будет представлен на данном совещании.

10. Химическая промышленность, будучи материало- и энергоемким сектором, заинтересована в наличии таких ресурсов и их эффективном использовании. Разработка технологий рециркуляции и применение рециркулированных материалов становятся важными факторами. Химическая промышленность в силу многоэтапного производства повышает стоимость энергии и другого сырья, и она намерена по-прежнему стремиться к оптимальному использованию этих природных ресурсов. По приглашению правительства Российской Федерации в сентябре 1995 года в Москве состоится семинар по комплексному использованию сырья с применением мало- и безотходной технологии. Тематика этого семинара будет определена на подготовительном совещании в 1994 году.

11. Семинар по обработке отходов в промышленных парках, который планируется провести в марте 1994 года в Стамбуле (Турция), является еще одним проектом в программе работы Рабочей группы по химической промышленности, который связан с устойчивым развитием и в рамках которого будут рассмотрены следующие конкретные вопросы: состояние дел с обработкой и удалением отходов на очистных сооружениях общего характера для твердых и жидких отходов; выбросы в атмосферу из индустриального парка, включающего различные компании, такие, как мелкие и средние химические предприятия и компании, использующие значительные объемы химических веществ; средства для предотвращения и сведения к минимуму производства отходов, в частности опасных отходов и их экологически обоснованная обработка и удаление на основе комплексного метода жизненного цикла.

12. Рабочая группа по химической промышленности уделяет особое внимание решающе важным проблемам, которые в настоящее время стоят перед химической промышленностью. В качестве нового подхода в своей работе во время третьей сессии Рабочей группы был организован "круглый стол" для обсуждения условий экономического оживления и устойчивого развития в химической промышленности. В ходе обсуждения основное внимание было уделено проблемам, связанным с конкурентоспособностью европейской химической промышленности; этот вопрос в настоящее время является одним из главных для европейских экономических кругов. В будущем планируется проводить аналогичные обсуждения с участием представителей промышленности, правительств и международного сообщества.

13. Другие проекты, осуществляемые под руководством Рабочей группы, такие, как Химическая промышленность: годовой обзор и Справочник по химическим предприятиям и продуктам, признаны источниками ценной информации о деятельности химической промышленности, и они весьма способствуют расширению осведомленности и сотрудничеству в этом важном промышленном секторе.

14. Рабочая группа по химической промышленности, как это показало Совещание на высоком уровне по сотрудничеству и устойчивому развитию в химической промышленности, программа КЕМИСИД и обсуждение "за круглым столом", является полезной платформой для дальнейшего укрепления партнерства между промышленностью, правительствами и международными организациями, что является необходимой предпосылкой для развития эффективного сотрудничества и устойчивого промышленного развития в регионе ЕЭК.